



Distr.: General

28 December 2018

Russian

Original: English/French

Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Сороковая сессия

25 февраля – 22 марта 2019 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Чад

Введение

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать первую сессию 5–16 ноября 2018 года. Обзор по Чаду состоялся на 13-м заседании 13 ноября 2018 года. Делегацию Чада возглавлял министр юстиции и по правам человека Джимет Араби. На своем 17-м заседании, состоявшемся 15 ноября 2018 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Чаду.

2.10 января 2018 года Совет по правам человека отобрал следующую группу докладчиков («гройку») для содействия проведению обзора по Чаду в составе представителей Бурунди, Германии и Кыргызстана.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Чаду были изданы следующие документы:

а)национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/31/TCD/1);

б)подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/31/TCD/2);

с)резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/31/TCD/3), и исправление к нему (A/HRC/WG.6/31/TCD/3/Corr.1).

4. Через «гройку» Чаду был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бразилией, Германией, Лихтенштейном, Португалией от имени Группы друзей по вопросам национального осуществления, представления отчетности и принятия последующих мер, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I.Резюме процесса обзора

A.Представление государства – объекта обзора

5. Министр юстиции и по правам человека, хранитель печати Джимет Араби сообщил, что Чад сталкивается с многочисленными проблемами, которые пагубноказываются на положении в области прав человека, в частности с межобщинными конфликтами, нищетой, затруднениями при доступе к основным социальным услугам, потеплением климата и терроризмом.

6. Он подчеркнул, что национальный доклад является итогом сотрудничества, активного участия и взаимодействия Министерства юстиции и по правам человека и Межведомственного технического комитета в составе представителей всех министерств, занимающихся различными аспектами прав человека. В этот комитет входят представитель Национальной ассамблеи, представители гражданского общества, технические и финансовые партнеры, включая отделение Управления верховного комиссара по правам человека в Чаде. Министр юстиции приветствовал наращивание присутствия Управления Верховного комиссара в Чаде, что является свидетельством прекрасного сотрудничества между Чадом и УВКПЧ.

7. За период после предыдущего обзора по Чаду в Комитете по правам человека эта страна добилась прогресса в

юридической и институциональной сферах и в области сотрудничества с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций. В юридическом плане был принят ряд законов по защите прав человека и ратифицировано несколько конвенций. В 2015 году Чад ратифицировал Протокол к Африканской хартии прав человека и народов, касающийся учреждения Африканского суда по правам человека и народов. 29 октября 2018 года Национальная ассамблея приняла законопроекты о ратификации Конвенции о правах инвалидов и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. В настоящее время осуществляется процедура ратификации Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него.

8. Кроме того, Чад ратифицировал следующие конвенции: Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, являющуюся юридическим документом о предупреждении и пресечении торговли людьми; Международную конвенцию о борьбе с финансированием терроризма; Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции; Конвенцию о международной правовой помощи в борьбе с терроризмом; и Трехстороннее соглашение о сотрудничестве на уровне судебных органов между Мали, Нигером и Чадом.

9. В законодательной сфере Чад проявлял особое стремление к формированию правового арсенала, в частности путем пересмотра Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов, цель которого заключалась в приведении национальных видов практики Чада в соответствие с его международными обязательствами. В новый Уголовный кодекс были включены соответствующие определения из международных конвенций, в частности в областях борьбы с применением пыток и международного гуманитарного права.

10. Национальной ассамблей был принят пересмотренный Закон № 026/PR/2017 о реформе Национальной комиссии по правам человека. Эта реформа, ставшая возможной благодаря сотрудничеству с различными национальными и международными субъектами, рассматривалась как образец позитивной практики в сфере законодательства о национальных правозащитных учреждениях. Кроме того, в ходе формирования институтов IV Республики правительство Чада наделило эту комиссию конституционным статусом, включив ее в число основных республиканских учреждений, чтобы придать ей дополнительный авторитет и повысить ее роль. Национальная комиссия по правам человека также будет выполнять функции механизма по предупреждению и пресечению пыток в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

11. Министр юстиции уточнил, что для отмены смертной казни требуется содействие со стороны партнеров Чада, поскольку для содержания под стражей рецидивистов и террористов необходимы учреждения с особым режимом безопасности и оптимальные условия содержания под стражей вдали от обычных пенитенциарных учреждений во избежание их негативного влияния на других заключенных. Относительно смертного приговора, вынесенного в августе 2018 года, он подчеркнул, что ему как министру юстиции очень трудно комментировать какое-либо судебное решение. При этом он как судья заявил, что суд обнаружил достаточно убедительные доказательства, подтверждающие совершение террористических актов. Закон о пресечении террористических актов от 15 июля 2015 года находится на этапе пересмотра при содействии партнеров из Европейского союза и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. В новой редакции этого закона будет фигурировать определение терроризма, соответствующее международным нормам, а также будет определен порядок его применения при строгом соблюдении права всех лиц на справедливое судебное разбирательство.

12. Сообщая о прогрессе в области законодательства, министр юстиции указал, что в стране были приняты следующие нормативные акты: Закон о запрещении детских браков от 21 июля 2015 года; Постановление о борьбе с торговлей людьми в Республике Чад от 30 марта 2018 года; Закон о режиме пенитенциарных учреждений от 28 июля 2017 года; Закон о борьбе с киберпреступностью от 10 февраля 2014 года; Закон о защите персональных данных от 14 февраля 2014 года; Закон об учреждении Национального агентства по вопросам информационной безопасности и электронной сертификации от 10 февраля 2014 года; Закон о защите прав потребителей от 4 февраля 2015 года; Указ от 19 февраля 2014 года о порядке применения Закона о гражданском состоянии в Республике Чад от 10 мая 2013. Так, этот указ способствует практическому осуществлению Закона о гражданском состоянии, обеспечивающего определенные правовые гарантии лицам, родившимся на территории Чада, будь то чадцы, иностранцы или беженцы.

13. Что касается сотрудничества со специальными процедурами и договорными органами, то Чад постоянно выражает готовность к участию в работе различных соответствующих структур и к взаимодействию с ними. Страна направила постоянные приглашения мандатариям специальных процедур. Так, например, в конце 2017 года – начале 2018 года Чад принял независимых экспертов по вопросу о ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике и по вопросу об использовании наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение. Чад и его правительство готовы принять и других экспертов, которые изъявили желание посетить эту страну. Чад представил Комитету против пыток свой доклад об осуществлении Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; его доклады по Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин будут представлены соответствующим комитетам сразу же после их принятия на национальном уровне.

14. 21 июня 2012 года Чад дал согласие на открытие на своей территории отделения Управления Верховного комиссара по правам человека для обеспечения более тесного сотрудничества с УВКПЧ. Правительством были предприняты усилия по мобилизации необходимых средств для открытия этого отделения. После нескольких лет ожидания международное сообщество, наконец, приняло решение о выделении средств (хотя и менее ожидаемого объема), требуемых для скорого открытия упомянутого отделения.

15. В 2015 году страну посетил председатель Африканского суда по правам человека и народов, а также прокурор Международного уголовного суда, проводивший по Чаду ряд расследований в связи с преступлениями, совершенными в Центральноафриканской Республике. Министр юстиции с удовлетворением отметил, что 27 апреля 2017 года бывшему чадскому диктатору Хиссену Хабре и его сообщникам был окончательно вынесен обвинительный приговор; этот приговор был вынесен, с одной стороны, чрезвычайными африканскими палатами в Дакаре, а с другой – Уголовным судом Нджамены.

16. Министр юстиции выразил сожаление в связи с тем, что в рамках обоих разбирательств остается открытым вопрос о возмещении ущерба; его необходимо урегулировать для окончательного решения этого запутанного дела, обстоятельства которого стали причиной многих непоправимых, драматичных ситуаций в жизни всего чадского народа. Он сообщил, что после своего возвращения в страну займется рассмотрением этого дела вместе с потерпевшими и их адвокатами, чтобы обеспечить его быстрое урегулирование и исполнение постановления суда. Он обратился ко всем друзьям Чада с торжественным призывом оказать содействие в обеспечении успешного отправления переходного правосудия по этому делу, особенно в части возмещения причиненного ущерба и гарантий неповторения нарушений.

17. Прогресс, достигнутый в области прав человека Чаде за период после предыдущего цикла универсального периодического обзора, касается сферы гражданских и политических прав, экономических, социальных и культурных прав и прав определенных групп населения, а также таких всеобъемлющих аспектов, как равенство и недискриминация в отношении женщин, экологические проблемы и борьба с терроризмом.

18. В области обеспечения равенства и недискриминации Чад добился весьма заметных позитивных результатов. Так, был принят ряд антидискриминационных нормативных актов, касающихся положения женщин, например, Постановление от 22 мая 2018 года об установлении паритета между мужчинами и женщинами при назначении и избрании на должности. В этом же ключе были реализованы проекты по расширению прав и возможностей женщин, а также по созданию учреждений, занимающихся вопросами поощрения прав женщин, например, открытие «Дома женщины».

19. В области охраны окружающей среды в Чаде был принят ряд мер законодательного и регламентирующего характера, целью которых является запрет самовольной вырубки лесов и уничтожения природной среды. Чтобы смягчить последствия этих запретительных мер, правительство приступило к субсидированию расходов на газ бутан.

20. Чад находится в эпицентре борьбы с терроризмом в районе Сахеля и бассейна озера Чад. Для ведения этой войны, навязанной террористическими группировками, мобилизованы значительные людские, материальные и финансовые ресурсы. При поддержке братских и дружественных государств субрегиона Чад пытается вести борьбу против этих порой невидимых сил. Друзья Чада сопровождают его в этой борьбе, оказывая содействие смешанным международным силам в районе озера Чад и силам Группы пяти по Сахелю, чтобы обеспечить принятие мер в области развития и повышения сопротивляемости. Поскольку одной лишь гуманитарной деятельностью добиться стабильного решения невозможно, следует привлекать больше средств для борьбы с ништой – главной причиной вербовки молодежи, зачастую ничем не занятой, в ряды террористов.

21. В рамках политического диалога в 2016 году в стране состоялись президентские выборы, проведенные в духе консенсуса, массового участия и инклюзивности. В ходе выборов соперничали все здоровые силы общества, и победитель получил всеобщее признание. Правящее большинство и оппозиция объединили усилия на основе Национальных рамок политического диалога в условиях паритета, чтобы сформировать механизм, необходимый для проведения выборов в обстановке спокойствия. С учетом этих обстоятельств Национальная ассамблея в ноябре 2018 года единогласно приняла закон об учреждении Национальной независимой избирательной комиссии, который был внесен правительством, но являлся итогом консенсусной работы в Национальных рамках политического диалога.

22. Кроме того, в марте 2018 года состоялся инклузивный национальный форум – масштабное мероприятие, в ходе которого были определены основные стратегические направления Чада на последующие годы. Значительное место в резолюциях форума было отведено как правам человека в целом, так и конкретным правам и правам отдельных групп населения. Был проведен обзор рамок политического диалога, а статус оппозиции получил конституционное закрепление. Свобода передвижения, свобода прессы, право на забастовки и право на демонстрации гарантированы положениями Конституции и осуществляются на основе регламентирующих их законов.

23. При этом озабоченности, которые выражаются в последнее время по поводу запретов на проведение манифестаций, представляют собой лишь отголоски общей напряженной ситуации в стране, находящейся в эпицентре борьбы с терроризмом. В условиях общемирового кризиса и необходимости борьбы с терроризмом правительству, к сожалению, приходится значительно сокращать объем бюджетных ассигнований на такие ключевые секторы, как образование, здравоохранение, социальное обеспечение и инфраструктура. В области образования правительство сохраняет основные направления деятельности в части обучения, переподготовки, повышения квалификации преподавателей, строительства и ремонта школ при поддержке своих традиционных партнеров, включая Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Исламскую организацию по вопросам образования, науки и культуры и Исламский банк развития.

24. Что касается здравоохранения, то наряду с осуществлением общей национальной политики в сфере медицинского обслуживания была проведена или проводится корректировка ряда стратегических мер и планов с целью повышения уровня доступа и качества медицинских услуг для населения, таких как обеспечение всеобщего

медицинского обслуживания, бесплатное предоставление целевых медицинских услуг, охрана сексуального и репродуктивного здоровья подростков, стратегия обслуживания новорожденных и оказание неотложных акушерских и неонатальных услуг.

25.Чад продолжает заниматься решением масштабной проблемы – обеспечением доступности качественных медицинских учреждений на всей территории страны, особенно для кочевого и сельского населения. С другой стороны, проведение государственной политики в сфере здравоохранения затруднялось высоким уровнем неграмотности населения, прежде всего среди женщин.

26.Несмотря на эти вызовы, правительство направляет усилия на укрепление демократии и благого управления и на повышение эффективности государства посредством упрочения мира, единства и национального согласия. Для достижения этих целей оно нуждается в поддержке международного сообщества в части улучшения показателей Чада в области развития. Кроме того, правительство обратилось к друзьям Чада с просьбой оказать помощь в укреплении институционального и оперативного потенциала Национальной комиссии по правам человека. Чад до сих пор ожидает от международного сообщества более активной поддержки, учитывая тот факт, что его армия ведет борьбу с терроризмом на нескольких фронтах.

В.Интерактивный диалог и ответы государства-объекта обзора

27.В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 83 делегации. Рекомендации, озвученные в процессе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

28.Мали отметило позитивные сдвиги в нормативно-институциональной системе Чада, к числу которых относится ратификация Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма, и приветствовало блестящее сотрудничество в области борьбы с терроризмом.

29.Мавритания высоко оценила принятые властями Чада меры по выполнению рекомендаций предыдущего цикла обзора. Она с удовлетворением отметила заметный прогресс, достигнутый Чадом в деле защиты прав женщин и детей и в борьбе с практикой калечения женских половых органов.

30.Маврикий отметил прогресс в области прав человека, в том числе принятие мер законодательного и институционального характера в соответствии с рекомендациями, которые были сделаны в ходе предыдущего цикла универсального периодического обзора. Он высоко оценил действия правительства Чада в областях образования и медицинского обслуживания населения.

31.Мексика отметила прогресс, достигнутый за период после предыдущего цикла обзора, в том числе ратификацию Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Она также отдала должное усилиям Чада, направленным на искоренение практики детских браков и калечения женских половых органов.

32.Черногория высоко оценила усилия по укреплению системы уголовного правосудия и по запрещению детских браков и вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Она призвала Чад активизировать сотрудничество со страновой группой Организации Объединенных Наций и УВКПЧ и выразила сожаление, что в стране, несмотря на мораторий, продолжается применение смертной казни.

33.Мозамбик приветствовал ратификацию региональных и международных договоров по правам человека и связанных с ними документов. Он особо отметил реструктуризацию Национальной комиссии по правам человека для ее приведения в соответствие с принципами, касающимися статуса учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), а также представление докладов ряду договорных органов.

34.Нидерланды призвали правительство безотлагательно обеспечить имплементацию и практическое применение закона о запрещении детских браков. Они выразили озабоченность в связи с тем, что женщины остаются в неравном положении перед законом, что правозащитники подвергаются серьезным угрозам и что условия содержания в тюрьмах намного ниже международных стандартов.

35.Нигер приветствовал подготовку Национального плана развития на 2017–2021 годы, в том числе расширение участия гражданского общества в выработке, проведении и оценке государственной политики и укрепление систем здравоохранения и образования.

36.Нигерия с удовлетворением отметила прогресс в области прав человека, особенно в части укрепления правовых и институциональных основ для поощрения прав человека. Она высоко оценила усилия Чада по защите прав уязвимых групп населения, в частности женщин и детей, а также его меры по борьбе с терроризмом.

37.Оман приветствовал меры по поощрению и защите прав человека в рамках достижения целей, предусмотренных Национальным планом развития на 2017–2021 годы, в частности по совершенствованию систем здравоохранения и образования и по улучшению условий жизни населения.

38.Парагвай выразил обеспокоенность тем, что супружеская неверность по-прежнему считается преступлением, которое наказывается тюремным заключением, и что убийство и нападение с нанесением телесных повреждений не влекут никакой ответственности, если жертва является супругом/супругой лица, виновного в совершении таких деяний.

39.Филиппины с удовлетворением отметили усилия Чада по включению гендерных аспектов в свою политику в области развития и принятие в 2016 году Национальной гендерной политики, разработку Национальной стратегии по борьбе с гендерным насилием и принятие постановления о правилах обеспечения гендерного паритета при проведении выборов и назначений на должности.

40.Республика Корея высоко оценила принятые Чадом меры по расширению охвата его международных обязательств по правам человека за период после второго цикла обзора, о чем свидетельствует ратификация страной основных договоров, таких как Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенция о правах инвалидов.

41.Российская Федерация отметила усилия Чада по улучшению экономического положения в стране на основе принятого в 2017 году Национального плана развития, по реформированию Национальной комиссии по правам человека, по совершенствованию системы уголовного правосудия, его программы по реинтеграции детей-солдат и проекты в области приема беженцев.

42.Руанда приветствовала усилия Чада по приведению Национальной комиссии по правам человека в соответствие с Парижскими принципами и принятию закона о гендерном равенстве при проведении выборов и назначений.

43.Сенегал с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый Чадом после 2014 года в деле укрепления своей институционально-правовой основы для защиты прав человека. Он заявил, что правительство Чада заслуживает наращивания своего институционального потенциала и деятельности в интересах национальных органов, программ и планов в области защиты.

44.Сербия особо приветствовала принятие Национального плана развития на 2017–2021 годы, который предусматривает два стратегических приоритета в области прав человека, и пожелала властям Чада всяческих успехов в реализации этого плана.

45.Сьерра-Леоне отметила, что после проведения предыдущего цикла универсального периодического обзора по Чаду в стране были принятые законы и меры по прекращению практики детских, ранних и принудительных браков. Она выразила Чаду признательность за ратификацию Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося учреждения Африканского суда по правам человека и народов.

46.Словения приветствовала принятие нового Уголовного кодекса, закона о запрещении детских браков и закона о запрещении и пресечении вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Она выразила озабоченность по поводу сообщений о дискриминации и насилии в отношении женщин и о низком показателе регистрации рождений.

47.Южная Африка с удовлетворением отметила постоянные усилия Чада по поощрению и защите прав человека, предпринимаемые после проведения предыдущего обзора, включая реформу Национальной комиссии по правам человека и осуществление Национальной стратегии по борьбе с нищетой.

48.Испания высоко оценила принятые Чадом законодательные меры по обеспечению равенства и запрещению детских браков, но при этом отметила, что в стране по-прежнему применяются калечение женских половых органов и домашнее насилие.

49.Государство Палестина признало усилия Чада по защите основных свобод и прав человека, в том числе принятие законодательных и регулирующих документов, состоявшееся после проведения предыдущего цикла обзора. Оно с удовлетворением отметило меры, принятые Чадом для достижения целей в области устойчивого развития.

50.Судан приветствовал сотрудничество Чада с механизмами Совета по правам человека, особенно предпринятые страной усилия по поощрению и защите прав человека и выполнению большинства рекомендаций предыдущего цикла. Он выразил удовлетворение в связи с ратификацией Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося учреждения Африканского суда по правам человека и народов.

51.Швеция особо отметила достигнутые позитивные результаты, включая поощрение паритета между мужчинами и женщинами при проведении выборов и назначений на должности, и позицию правительства в поддержку отмены смертной казни. Она призвала Чад активизировать усилия по прекращению гендерного насилия и гарантированию свободы выражения мнений.

52.Швейцария поблагодарила делегацию Чада за ее выступление, но выразила озабоченность в связи с сообщениями о частых угрозах, преследованиях и запугиваниях правозащитников и журналистов.

53.Того с удовлетворением отметило особое внимание, уделяемое правительством вопросам продвижения женщин и расширения их прав и возможностей, а также положению детей и борьбе со всеми формами насилия и дискриминации.

54.Тунис приветствовал усилия Чада по укреплению институционально-законодательной основы прав человека, особо отметив ратификацию Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

55.Турция отметила принятые Чадом меры по прекращению и предупреждению вербовки детей в вооруженные силы, приветствуя тот факт, что Чад больше не фигурирует в списке стран в рамках кампании «Дети, а не солдаты».

Она высоко оценила усилия Чада по вовлечению женщин и социально уязвимых групп в процесс национального развития.

56. Украина резко осудила нарушения прав человека и законодательства, совершенные чадскими военизованными группами и силами безопасности в ходе протестов против мер жесткой экономии в 2018 году, и настоятельно призывала власти Чада обеспечить права граждан на свободное выражение мнений и на мирный протест.

57. Объединенные Арабские Эмираты высоко оценили усилия, предпринятые Чадом по ряду аспектов прав человека, в частности в сфере социально-экономических и культурных прав. Они особо отметили принятие Национального плана развития на 2017–2021 годы.

58. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии подчеркнуло необходимость проведения независимых и беспристрастных расследований нарушений прав человека, предположительно совершенных вооруженными силами. Оно отметило, что журналисты продолжают подвергаться преследованиям и арестам со стороны властей за критические статьи в адрес правительства.

59. Соединенные Штаты Америки вновь выразили озабоченность в связи с сообщениями о случаях нарушения и ущемления прав человека государственными агентами, в том числе о случаях применения пыток, произвольных арестов и содержания под стражей без связи с внешним миром, а также об ограничении свободы выражения мнений и свободы мирных собраний.

60. Уругвай приветствовал достигнутый прогресс в законодательной сфере, в частности принятие в 2017 году нового Уголовного кодекса и в 2015 году – Закона о запрещении детских браков. Он также с удовлетворением отметил усилия Чада по ратификации подписанных международных договоров.

61. Боливарианская Республика Венесуэла приветствовала ратификацию ряда международных договоров, принятие Национального плана развития на 2017–2021 годы, предусматривающего цели государственной политики в сферах здравоохранения и образования и улучшение условий жизни населения, а также проведение политики по укреплению прав женщин.

62. Вьетнам высоко оценил прогресс в области укрепления законодательной основы прав человека и усилия по обеспечению равенства и защиты уязвимых групп, особенно в условиях противодействия изменению климата и другим экологическим проблемам.

63. Йемен признал принятые Чадом меры по укреплению демократии, повышению эффективности правительства, реорганизации государственных институтов, совершенствованию парламентской системы и проведению законодательных реформ в областях прав женщин и прав молодежи.

64. Зимбабве отметило реформу Национальной комиссии по правам человека и принятие Национального плана развития, предусматривающего приоритетные цели в области прав человека – совершенствование систем здравоохранения и образования и борьбу с нищетой.

65. Афганистан принял к сведению прогресс в развитии законодательно-институциональных основ, а также принятие национальных планов и стратегий по поощрению и защите ценностей в области прав человека.

66. Алжир отметил национальные программы и стратегии по поощрению прав человека, в частности Национальный план развития и другие стратегические документы, направленные на борьбу с нищетой. Он приветствовал меры по прекращению вербовки детей в ряды вооруженных сил и призвал активизировать деятельность в этом направлении.

67. Ангола обратила внимание на нестабильную безопасность в Чаде и приветствовала инициативы по укреплению мира и безопасности в регионе Сахеля. Кроме того, Ангола высоко оценила усилия Чада по расширению доступа к водным ресурсам.

68. Аргентина выразила удовлетворение тем, что Чад направил Рабочей группе по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике и Рабочей группе по вопросу об использовании наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение приглашения посетить страну. Она отметила усилия Чада по укреплению прав женщин и детей.

69. Австралия приветствовала принятые законодательные меры по обеспечению равенства мужчин и женщин и по проведению реформы Национальной комиссии по правам человека. При этом Австралия выразила озабоченность в связи с сохранением смертной казни, использованием детского труда сотрудниками сил безопасности, применением пыток и совершением произвольных убийств.

70. Министр юстиции поблагодарил все делегации, выступившие в интересах улучшения положения в области прав человека в Чаде. Он принял к сведению все рекомендации, озвученные в духе конструктивного сотрудничества, и отметил, что его страна примет все необходимые практические меры для выполнения этих разнообразных рекомендаций.

71. Азербайджан дал высокую оценку усилиям Чада по выполнению рекомендаций предыдущего цикла универсального периодического обзора, в том числе принятие Национальной стратегии по борьбе с гендерным насилием и расширение участия женщин в ведении государственных дел.

72. Бенин приветствовал различные меры и инициативы, предпринятые страной после предыдущего обзора 2014

года в области осуществления прав человека, в том числе приведение своей правовой системы в соответствие с международными стандартами.

73. Многонациональное Государство Боливия отметило и высоко оценило ратификацию четырех международных договоров по правам человека.

74. Ботсвана выразила удовлетворение реформированием Национальной комиссии по правам человека и внесением поправок в законы, стратегии и регламенты с целью поощрения прав человека, включая принятие Национальной гендерной политики 2016 года и Национального плана развития на 2017–2021 годы.

75. Бразилия приветствовала усилия правительства по закреплению принципа равноправия мужчин и женщин в Конституции страны по введению конституционного запрета на калечение женских половых органов. Она обратилась к Чаду с призывом рассмотреть вопрос об отмене смертной казни.

76. Буркина-Фасо призвала правительство завершить процедуру ратификации договоров по правам человека, которая остается незавершенной в процессе выполнения предыдущего цикла универсального периодического обзора. Кроме того, она одобрила принятие нового Уголовно-процессуального кодекса, предусматривающего отмену смертной казни.

77. Бурунди приветствовало принятие Национального плана развития на 2017–2021 годы, создание межведомственного комитета по дальнейшим мерам в связи с международными договорами по правам человека и утверждение национального плана действий по выполнению рекомендаций, сделанных по итогам универсального периодического обзора.

78. Камерун отметил принятие новой Конституции и выразил удовлетворение в связи с введением в действие закона о гендерном паритете и закона о запрещении детских браков, а также выделил бесплатное предоставление дородового и послеродового медицинского обслуживания.

79. Канада обратила особое внимание на усилия Чада по улучшению положения девочек и детей, особенно на принятие этой страной закона о запрещении детских браков и закона о запрещении вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах.

80. Центральноафриканская Республика высоко оценила существенные изменения, произведенные в законодательных и регулирующих актах страны за период после предыдущего обзора.

81. Чили выразила надежду, что закон о реформе Национальной комиссии по правам человека обеспечивает ее независимость, самостоятельность и финансовую стабильность. Она выразила обеспокоенность в связи с неравенством между мужчинами и женщинами, а также с проявлениями насилия в отношении женщин.

82. Китай приветствовал разработку Национального плана развития на 2017–2021 годы и усилия Чада по поощрению экономического и социального развития и по борьбе с нищетой. Китай высоко оценил усилия по укреплению защиты прав женщин, детей и инвалидов и по борьбе с терроризмом.

83. Коморские Острова приветствовали ратификацию Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося учреждения Африканского суда по правам человека и народов, и ратификацию Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

84. Кот-д'Ивуар приветствовал реформу Национальной комиссии по правам человека, ратификацию Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося учреждения Африканского суда по правам человека и народов, и ратификацию Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

85. Куба отметила усилия Чада по выполнению рекомендаций, принятых по итогам предыдущего обзора, в частности относительно обновления внутриправовой системы и борьбы с торговлей людьми.

86. Кипр приветствовал принятые меры по соблюдению обязательств в области прав человека и призвал Чад активизировать усилия по защите правозащитников и журналистов.

87. Корейская Народно-Демократическая Республика отметила принятие позитивных мер в секторах образования и здравоохранения, в том числе разработку национальной здравоохранительной политики и проведение в Чаде ежемесячных совещаний по вопросам медицинского обслуживания населения под председательством главы государства.

88. Демократическая Республика Конго приветствовала усилия Чада по совершенствованию нормативно-институциональной основы в области прав человека и его сотрудничество с механизмами Организации Объединенных Наций.

89. Дания отметила, что в ходе второго универсального периодического обзора Чад согласился с рекомендациями в отношении ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

90. Джибути приветствовала ратификацию Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах.

91. Египет высоко оценил усилия Чада по поощрению прав человека, в том числе по укреплению законодательного арсенала и принятию политических документов и национальных стратегий и по усилению Национальной комиссии по правам человека, а также прогресс в борьбе с нищетой и расширение прав на здоровье, образование и гендерное равенство.

92. Эфиопия приветствовала достигнутый после второго цикла универсального периодического обзора прогресс в принятии законов и регламентов по правам человека, в число которых входили закон о реформировании Национальной комиссии по правам человека и ряд правозащитных законодательных актов.

93. Франция отметила, что в положении в области прав человека в Чаде наблюдаются обнадеживающие сдвиги, в частности принятие мер по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, принятие Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов и реформа Национальной комиссии по правам человека.

94. Габон с удовлетворением отметил осуществление национальной политики в сферах здравоохранения, юстиции, образования, улучшения условий жизни населения, расширения прав и возможностей женщин и борьбы против всех форм дискриминации в отношении женщин. Он приветствовал сотрудничество с региональными и международными механизмами по правам человека.

95. Грузия выразила удовлетворение в связи с принятием закона, предоставляющего Национальной комиссии по правам человека независимость от исполнительной власти, и приветствовала принятые меры по выполнению рекомендаций второго цикла обзора, касающихся защиты прав женщин и детей.

96. Германия с удовлетворением отметила усилия Габона по пересмотру Уголовного кодекса, положения которого запрещают заключение детских браков и калечение женских половых органов и предусматривают наказание за такие преступления, как торговля людьми. Германия вновь выразила озабоченность по поводу реального улучшения положения в области прав человека детей, для которого необходимо принять дополнительные меры.

97. Гана приветствовала стремление Чада к расширению доступа к медицинскому обслуживанию и принятие Национальной здравоохранительной политики, Национальной стратегии всеобщего охвата медицинским обслуживанием и Национальной стратегии общинного здравоохранения. Она также приветствовала реформу Национальной комиссии по правам человека, направленную на обеспечение ее независимости, и Национальной стратегии по борьбе с гендерным насилием.

98. Гондурас высоко оценил ратификацию Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося учреждения Африканского суда по правам человека и народов, и принятие нового законодательства об усилении национального правозащитного учреждения, укреплении правовой основы борьбы с торговлей людьми и о запрещении ранних браков.

99. Исландия отметила реальный прогресс, выражившийся в принятии закона о реформе Национальной комиссии по правам человека, Уголовного кодекса, закона о запрещении детских браков и закона о пресечении вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах. Она выразила озабоченность тем, что в стране, несмотря на мораторий, продолжается применение смертной казни.

100. Индия приветствовала усилия по реформированию Национальной комиссии по правам человека и принятие Национального плана развития на 2017–2021 годы, нацеленного на улучшение образования и борьбу с нищетой. Она отметила принятые меры по повышению эффективности и устойчивости национальной системы здравоохранения в части снижения показателей материнской и младенческой смертности.

101. Индонезия высоко оценила усилия по реформированию Национальной комиссии по правам человека и внесение поправок в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы для их гармонизации с соответствующими конвенциями о правах человека.

102. Исламская Республика Иран выразила удовлетворение достижениями Чада в области поощрения и защиты прав женщин и детей, а также его инициативами по искоренению нищеты посредством реализации Национальной стратегии по борьбе с нищетой и принятия Национальной программы развития.

103. Ирак приветствовал ратификацию нескольких международных договоров и принятие ряда законов, политических документов и национальных стратегий в области прав человека.

104. Ирландия высоко оценила реформу Национальной комиссии по правам человека, но выразила сожаление по поводу решения о восстановлении смертной казни для лиц, осужденных за совершение террористических актов. Ирландия заявила о своей глубокой обеспокоенности в связи с сокращением пространства для гражданского общества.

105. Италия приветствовала усилия, предпринятые за период после второго цикла универсального периодического обзора, в частности принятие новых Уголовного и Уголовно-процессуального кодексов и новых положений о запрещении калечения женских половых органов и детских браков.

106. Лесото с удовлетворением отметило прогресс в области укрепления законодательной базы, включая Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы и закон о запрещении и пресечении вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах.

107. Ливия приветствовала усилия по выполнению многочисленных рекомендаций предыдущего цикла, а также

принятие кабинетом министров в 2018 году законопроекта о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о правах инвалидов.

108. Мадагаскар выразил удовлетворение мерами по поощрению прав человека, в том числе принятием «дорожной карты», предусматривающей запрет детских браков и калечения женских половых органов, а также принятием Национальной гендерной политики и Национальной стратегии по борьбе с гендерным насилием.

109. Малайзия с удовлетворением отметила реформу Национальной комиссии по правам человека, включая ее закрепление в Конституции, благодаря которому комиссия стала одним из основных учреждений страны. Малайзия высоко отозвалась о мерах по улучшению условий содержания в тюрьмах.

110. Мальдивские Острова приветствовали усилия по поощрению прав ребенка, в частности запрещение детских браков и принятие Промежуточной стратегии отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и плана действий по демобилизации детей из вооруженных сил и групп.

111. Португалия поблагодарила делегацию за представление первоначального доклада и приветствовала усилия, предпринятые Чадом за период после его первого обзора, в частности ратификацию ряда документов по правам человека.

112. Посол и Постоянный представитель Чада в Женеве сообщил, что Чад осознает свою ответственность и свои обязательства в области прав человека. Он заявил, что его страна будет стремиться соблюдать свободно принятые ею обязательства, и выразил убежденность в том, что ей удастся преодолеть упомянутые вызовы при дружеском содействии международного сообщества.

113. В заключение министр юстиции указал, что он принимает к сведению все рекомендации, касающиеся трех основных аспектов – смертной казни, гендерного равенства и свободы убеждений, выражения мнений и прессы. Осуществление этих свобод предусмотрено новой Конституцией Чада. На сегодняшний день ни один журналист и ни один правозащитник не находится в тюрьме.

II. Выводы и/или рекомендации

114. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, были изучены Чадом и получили его поддержку:

114.1 продолжать процесс ратификации международных конвенций по правам человека, еще не ратифицированных Чадом (Филиппины);

114.2 продолжать процедуру присоединения к большему числу международных конвенций в области прав человека (Государство Палестина);

114.3 ратифицировать или присоединиться к основным международным конвенциям по правам человека и основным свободам, участником которых Чад пока не является, включая Конвенцию о правах инвалидов, подписанную Чадом в 2012 году (Италия);

114.4 завершить уже начатый процесс ратификации международных конвенций о правах человека (Нигер);

114.5 ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Того);

114.6 ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах и присоединиться к нему (Уругвай);

114.7 ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Черногория);

114.8 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов и Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Испания);

114.9 безотлагательно ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Дания);

114.10 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Протокол к Африканской хартии прав человека и народов по правам женщин в Африке (Швеция);

114.11 завершить процесс ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Тунис);

114.12 завершить процесс ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Афганистан);

114.13 ускорить процедуру ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Коморские Острова);

114.14 безотлагательно присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания);

114.15 оптимизировать график проведения внутренних процедур, необходимых для ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Грузия);

114.16 продолжать процедуры и инициативы, направленные на ратификацию Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о правах инвалидов (Бенин);

114.17 ускорить принятие мер по ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Сьерра-Леоне);

114.18 продолжить процедуру присоединения к Конвенции о правах инвалидов (Оман);

114.19 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Руанда);

114.20 ратифицировать Конвенцию 1960 года о борьбе с дискриминацией в области образования (Украина);

114.21 принимать меры к тому, чтобы национальные кандидаты для проведения выборов в состав договорных органов по правам человека Организации Объединенных Наций отбирались в рамках открытой процедуры и с учетом их личных качеств (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

114.22 выполнить рекомендации второго цикла универсального периодического обзора и ускорить процесс ратификации рекомендуемых конвенций (Демократическая Республика Конго);

114.23 обеспечить эффективное выполнение всех одобренных рекомендаций, сформулированных по итогам второго цикла универсального периодического обзора 2014 года (Мадагаскар);

114.24 продолжать конструктивное сотрудничество и взаимодействие с органами, механизмами и соответствующими мандатариями в области прав человека (Малайзия);

114.25 продолжать усилия по привлечению международных и региональных партнеров к деятельности по укреплению институционального и кадрового потенциала в области прав человека (Филиппины);

114.26 продолжать привлечение международного сообщества к сотрудничеству и поддержке в рамках программ по укреплению потенциала и оказанию технической помощи для обеспечения всесторонней реализации всех прав человека (Южная Африка);

114.27 продолжать мобилизацию ресурсов и привлечение международной помощи для наращивания потенциала Чада в области поощрения и защиты прав человека (Нигерия);

114.28 рассмотреть вопрос о внесении дальнейших поправок в свою правовую систему в соответствии с международными стандартами в области прав человека (Афганистан);

114.29 строго применять действующие нормативные акты, направленные на борьбу с нарушениями прав человека (Камерун);

114.30 продолжать проведение надлежащей политики, направленной на превращение Чада к 2030 году в страну с динамично развивающейся экономикой, как это указано в пункте 12 его доклада (Объединенные Арабские Эмираты);

114.31 активизировать усилия по эффективному применению правозащитного законодательства на всей территории страны (Уругвай);

114.32 продолжать проведение политики по укреплению демократии и стабильности для защиты и поощрения прав человека (Йемен);

114.33 активизировать поощрение и защиту прав наиболее уязвимых групп, таких как женщины, молодежь и инвалиды (Зимбабве);

114.34 усилить проведение политики и принятие мер по укреплению демократии и верховенства права для обеспечения эффективного осуществления прав человека в этих районах в соответствии со статьями 19 и 25 Международного пакта о гражданских и политических правах (Ангола);

114.35 продолжать деятельность по соблюдению, защите и поощрению прав человека (Камерун);

114.36 продолжать поощрение и защиту прав женщин и молодежи (Ливия);

114.37 продолжать усилия по развитию национального законодательства в области прав человека и улучшать деятельность государственных органов по этим аспектам (Российская Федерация);

114.38 продолжать укрепление правовой основы для защиты и поощрения прав человека (Вьетнам);

114.39 провести реформу Национальной комиссии по правам человека для повышения уровня ее независимости и эффективности на основе недавно принятого законодательства и в соответствии с Парижскими принципами (Австралия);

114.40 предоставить Национальной комиссии по правам человека, статус которой теперь соответствует Парижским принципам, необходимые ресурсы для всестороннего осуществления ею своих полномочий (Коморские Острова);

114.41 наращивать усилия по обеспечению эффективного функционирования и полной независимости Национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Джибути);

114.42 укреплять институциональный и кадровый потенциал национальных правозащитных учреждений (Эфиопия);

114.43 активизировать усилия по формированию новой Национальной комиссии по правам человека (Грузия);

114.44 повышать квалификацию руководящего состава путем проведения профессиональной подготовки (Эфиопия);

114.45 включить во внутреннее законодательство определение дискриминации, соответствующее Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Гондурас);

114.46 принять всеобъемлющий закон об отмене и искоренении кастовой системы (Гондурас);

114.47 продолжать усилия по осуществлению Национального плана развития на 2017–2021 годы (Судан);

114.48 принимать меры для достижения двух стратегических целей в области прав человека, предусмотренных в Национальном плане развития на 2017–2021 годы (Объединенные Арабские Эмираты);

114.49 направлять значительные инвестиции на развитие кадрового потенциала, наращивая в приоритетном порядке объем средств, выделяемых секторам образования и здравоохранения, чтобы гарантировать устойчивый и инклюзивный экономический рост и развитие в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года (Ангола);

114.50 продолжать реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в целях дальнейшего поощрения экономического и социального развития в соответствии с Национальным планом развития, и вести борьбу с нищетой (Китай);

114.51 продолжать деятельность по эффективной реализации Национального плана развития на период до 2021 года и проведению Национальной здравоохранительной политики для повышения уровня жизни населения Чада (Куба);

114.52 продолжать реализацию Национального плана развития для обеспечения всестороннего и эффективного осуществления прав человека в стране (Лесото);

114.53 продолжать ведение борьбы с терроризмом (Сенегал);

114.54 продолжать взаимодействие с международными субъектами в целях ведения борьбы с терроризмом и поощрения благого управления (Сьерра-Леоне);

114.55 продолжать борьбу с терроризмом в целях формирования мирной и стабильной среды для осуществления народом Чада прав человека (Китай);

114.56 не ослаблять усилий по борьбе с терроризмом (Нигерия);

114.57 отменить смертную казнь за все преступления, включая те, которые связаны с терроризмом (Швейцария);

114.58 рассмотреть вопрос об отмене смертной казни в процессе пересмотра Уголовного кодекса (Украина);

114.59 отменить смертную казнь за все преступления (Кипр);

114.60 рассмотреть возможность ускорения реформы уголовного законодательства, который привел бы к полной отмене смертной казни (Мозамбик);

114.61 полностью отменить смертную казнь (Франция);

114.62 отменить смертную казнь за все преступления, в том числе за преступления, связанные с

терроризмом, и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Германия);

114.63 отменить смертную казнь в процессе пересмотра Уголовного кодекса (Исландия);

114.64 принять официальные меры для отмены смертной казни, в том числе посредством введения официального моратория на ее применение и ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Ирландия);

114.65 отменить смертную казнь за все преступления и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Португалия);

114.66 предпринять конкретные шаги для введения де-юре моратория на применение смертной казни с перспективой ее окончательной отмены (Руанда);

114.67 ввести мораторий на применение смертной казни в качестве первого шага на пути к ее полной отмене и ратификации Второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Испания);

114.68 восстановить официальный мораторий на применение смертной казни в качестве первого шага к ее полной отмене (Австралия);

114.69 ввести мораторий на применение смертной казни (Чили);

114.70 активизировать усилия по пресечению и предупреждению пыток и жестокого обращения наряду с принятием мер по гарантированию всестороннего соблюдения прав человека в местах содержания под стражей и лагерях беженцев (Бразилия);

114.71 привести определение термина «пытка» в Уголовном кодексе в соответствие с Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);

114.72 внести в новый Уголовный кодекс поправки о неприменимости срока давности к актам пыток, обеспечить строгое соблюдение запрета на применение пыток и завершить процедуру ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Португалия);

114.73 принять меры для улучшения условий содержания арестантов, особенно женщин (Кот-д'Ивуар);

114.74 продолжать принятие мер для улучшения условий содержания в тюрьмах (Грузия);

114.75 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми путем проведения информационно-просветительских и учебных программ для соответствующих должностных лиц (Филиппины);

114.76 наращивать усилия по обеспечению того, чтобы все лица, виновные в торговле людьми, передавались в органы правосудия, и принимать необходимые меры для выплаты потерпевшим адекватной компенсации (Сербия);

114.77 принимать меры к тому, чтобы все лица, виновные в торговле людьми, передавались в органы правосудия (Украина);

114.78 обеспечить всестороннее выполнение Указа Президента № 006/18, в том числе путем проведения расследований и судебного преследования лиц, обвиняемых в торговле людьми (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

114.79 вести борьбу с торговлей людьми (Франция);

114.80 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми (Ирак);

114.81 продолжать укрепление механизмов борьбы с торговлей людьми и обеспечивать судебное преследование лиц, виновных в торговле людьми (Мальдивские Острова);

114.82 обеспечивать независимое расследование всех утверждений о насильственных исчезновениях, судебное преследование и осуждение судом лиц, виновных в совершении таких деяний, и завершить процедуру ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Португалия);

114.83 создать механизмы надзора за применением процедур ареста и задержания, чтобы содержащиеся под стражей лица имели доступ к адвокату по своему выбору (Соединенные Штаты Америки);

114.84 инструктировать всех сотрудников органов безопасности Чада в целях прекращения незаконных арестов, негласных задержаний и практики содержания под стражей сверх срока в 48 часов, предусмотренного Уголовным кодексом (Канада);

114.85 разработать и принять закон в целях признания правозащитников, их защиты от произвольных арестов и запугивания и поддержки их деятельности в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о правозащитниках (Нидерланды);

114.86 внести поправки в Закон о прессе, чтобы гарантировать полное осуществление соответствующих свобод (Испания);

114.87 уважать свободу прессы и право на свободу мнений и на их свободное выражение в соответствии с внутренним законодательством, Международным пактом о гражданских и политических правах и другими международными стандартами, и принять меры к тому, чтобы журналисты, работники средств массовой информации и правозащитники могли свободно пользоваться своими правом на свободное выражение мнений, не опасаясь репрессий, ареста, задержания, запугивания или преследования (Швеция);

114.88 уважать право на свободу выражения мнений, на свободу ассоциаций и мирных собраний (Швейцария);

114.89 обеспечить всестороннее осуществление прав на свободу мнений и их свободное выражение, на свободу мирных собраний и ассоциаций и свободу прессы согласно соответствующим международным стандартам (Бразилия);

114.90 внести поправки в Постановление № 45/62 о публичных собраниях и в Указ № 193/62 об общественных мероприятиях, чтобы привести их в соответствие с международным правом и стандартами в области свободы выражения мнений, свободы ассоциаций и мирных собраний (Канада);

114.91 защищать свободу ассоциаций и свободу средств массовой информации (Франция);

114.92 обеспечить всем гражданам свободу выражения мнений и свободу ассоциаций и мирных собраний путем внесения изменений в официальные регламенты для приведения их в соответствие с международным правом и стандартами в области прав человека и путем эффективного противодействия угрозам, нападениям, преследованию и запугиванию в адрес правозащитников и журналистов (Германия);

114.93 укреплять свободу мнений и их свободного выражения (Ирак);

114.94 гарантировать полное осуществление прав на свободу выражения мнений, свободу ассоциаций и мирных собраний, а также улучшать условия для журналистов, правозащитников и неправительственных организаций, чтобы они могли свободно заниматься своей деятельностью (Италия);

114.95 обеспечивать соблюдение конституционной свободы собраний и законов о мирных демонстрациях и принять меры к тому, чтобы они соответствовали международным обязательствам Чада в области прав человека (Соединенные Штаты Америки);

114.96 осуществлять право на выражение протesta (Франция);

114.97 соблюдать основные гарантии задержанных лиц в соответствии с нормами надлежащего судебного разбирательства, включая их право быть информированными о причинах задержания, право на доступ к адвокату, право на контакт с членами семьи, право на получение медицинской помощи и право быть судимым независимым судом согласно международным стандартам справедливого судебного разбирательства (Швейцария);

114.98 провести реформу системы правосудия для обеспечения всем гражданам доступа к правосудию (Украина);

114.99 рассмотреть вопрос о включении мер по обеспечению повышения уровня эффективности и подотчетности на государственной службе в свою Национальную стратегию развития (Азербайджан);

114.100 принимать эффективные меры по пресечению безнаказанности за нарушения прав женщин (Испания);

114.101 в целях прекращения безнаказанности выполнить постановления апелляционного суда Нджамены от 25 марта 2015 года по делу о сообщниках Хиссена Хабре, в частности принять меры к тому, чтобы виновные отбывали наказание в установленном судом порядке (Швейцария);

114.102 обеспечивать расследование и судебное преследование сотрудников органов безопасности, причастных к нарушениям прав человека (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

114.103 проводить расследование и судебное преследование нарушений, предположительно совершенных сотрудниками органов безопасности, в том числе случаев применения пыток и произвольных убийств, чтобы обеспечивать всестороннее привлечение виновных к ответственности (Австралия);

114.104 принимать все надлежащие меры для обеспечения всестороннего соблюдения прав человека сотрудниками органов безопасности и их подотчетности (Италия);

114.105 расследовать сообщения о пытках и других нарушениях со стороны сотрудников органов

безопасности (Соединенные Штаты Америки);

114.106 активизировать усилия по привлечению к судебной ответственности всех лиц, виновных в торговле людьми (Кот-д'Ивуар);

114.107 укреплять мир, единство и национальное примирение (Судан);

114.108 продолжать усилия по налаживанию процесса диалога с различными группами политических и общественных субъектов (Турция);

114.109 проводить свободные, прозрачные и вызывающие доверие выборы (Франция);

114.110 ускорить процедуру принятия проекта кодекса о личности и семье и обеспечить его полное соответствие Международному пакту о гражданских и политических правах (Парагвай);

114.111 ускорить принятие кодекса о личности и семье (Того);

114.112 завершить процесс принятия проекта кодекса о личности и семье, находящегося на рассмотрении в течение 20 лет (Демократическая Республика Конго);

114.113 принять семейный кодекс, обеспечивающий более эффективную защиту прав женщин и детей (Франция);

114.114 продолжать усилия по разработке и принятию кодекса о личности и семье и кодекса о правах ребенка (Габон);

114.115 укрепить положение детей и женщин путем принятия семейного кодекса и эффективного осуществления Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней (Германия);

114.116 продолжать распространение социальных программ для повышения уровня жизни населения Чада, особенно наиболее нуждающихся, благодаря международной помощи и сотрудничеству, которые необходимы этой стране (Боливарианская Республика Венесуэла);

114.117 активизировать развитие сельских районов и повышать уровень продовольственной и пищевой безопасности (Многонациональное Государство Боливия);

114.118 развивать аграрный сектор и обеспечивать продовольственную безопасность (Ливия);

114.119 наращивать усилия по решению стоящих перед страной социально-экономических проблем, улучшать условия жизни населения, искоренять нищету и социальное неравенство (Российская Федерация);

114.120 продолжать борьбу с нищетой, неравенством и социальным отчуждением (Сенегал);

114.121 активизировать усилия по сокращению масштабов многомерной нищеты и социального неравенства (Вьетнам);

114.122 вести более активную борьбу против нищеты и социального неравенства и отчуждения (Зимбабве);

114.123 продолжать усилия, направленные на достижение конкретных результатов в искоренении нищеты (Куба);

114.124 расширить доступ к питьевой воде и сотрудничать с двусторонними и многосторонними партнерами в этом направлении (Индонезия);

114.125 продолжать мероприятия по совершенствованию национальной здравоохранительной политики, особенно в интересах женщин, детей и пожилых людей (Боливарианская Республика Венесуэла);

114.126 обеспечивать управление системой медицинского обслуживания, основанное на эффективности и ориентированное на конкретные результаты, чтобы достичь цели, предусматривающей искоренение полиомиелита и расширение масштабов иммунизации населения (Индия);

114.127 принимать дальнейшие меры по повышению доступности и качества медицинского обслуживания для всего населения страны, включая оказание услуг неотложной помощи (Индонезия);

114.128 продолжать активизацию усилий по развитию медицинского обслуживания матерей, а также по просвещению девушек (Малайзия);

114.129 принять законодательные меры по расширению справедливого доступа к услугам в сфере сексуального и репродуктивного здоровья в условиях развития и равенства (Гондурас);

114.130 продолжать улучшать положение в области образования, особенно для девочек (Оман);

114.131 продолжать принятие мер по обеспечению всеобщего начального образования и искоренению неграмотности, особенно в сельских районах (Российская Федерация);

114.132 продолжать усилия по развитию образования посредством разработки и внедрения стратегии, обеспечивающей упрощенный доступ к образованию, особенно для женщин и детей (Государство Палестина);

114.133 продолжать усилия, направленные на повышение качества образования и на сокращение масштабов школьного отсева (Тунис);

114.134 активизировать принятие мер по расширению доступа к образованию для детей в сельских районах, а также доступа к надлежащему медицинскому обслуживанию для уязвимых групп населения Чада, особенно для женщин, детей, пожилых людей и инвалидов (Маврикий);

114.135 продолжать борьбу с неграмотностью в сельских общинах (Многонациональное Государство Боливия);

114.136 продолжать расширение доступа к качественному образованию, в частности в сельских районах, и осуществление программ по борьбе с неграмотностью (Куба);

114.137 прилагать дальнейшие усилия к сокращению масштабов школьного отсева среди девочек путем принятия соответствующих мер в зависимости от национального потенциала и устранять препятствия для зачисления девочек в школы (Корейская Народно-Демократическая Республика);

114.138 активизировать усилия по обеспечению доступа к образованию для девочек, в том числе путем наращивания бюджетных ассигнований на нужды образования (Индонезия);

114.139 продолжать усилия по поощрению и защите права на образование, особенно для детей младшего возраста (Исламская Республика Иран);

114.140 продолжать совершенствование системы образования для предоставления качественных образовательных услуг (Мальдивские Острова);

114.141 продолжать проведение политики социального вмешательства (Гана);

114.142 обеспечивать поощрение и защиту прав женщин и молодежи (Судан);

114.143 продолжать принятие мер по расширению прав и возможностей женщин благодаря различным инициативам, включая информационно-просветительские программы (Азербайджан);

114.144 продолжать усилия по расширению прав и возможностей женщин (Египет);

114.145 активизировать предоставление услуг по планированию семьи с уделением особого внимания гарантированному доступу к этим услугам для женщин подросткового возраста без их дискриминации по признаку семейного положения и без предъявления требований, предусматривающих разрешение третьего лица (Мексика);

114.146 продолжать усилия по поощрению гендерного равенства и наращивать усилия по борьбе с вредными видами традиционной практики в отношении женщин и девочек (Канада);

114.147 наращивать дальнейшие усилия по осуществлению политики и программ борьбы с насилием в отношении женщин (Филиппины);

114.148 ввести в действие всеобъемлющий закон о предупреждении и уголовном преследовании насилия в отношении женщин (Республика Корея);

114.149 разработать всеобъемлющую политику борьбы с сексуальным и гендерным насилием (Сьерра-Леоне);

114.150 обеспечить эффективное осуществление Национальной стратегии по борьбе с гендерным насилием, с тем чтобы женщины, пострадавшие от гендерного насилия, получали многопрофильную поддержку (Южная Африка);

114.151 принимать дальнейшие меры по предупреждению насилия в отношении женщин, включая калечение женских половых органов и другие пагубные виды практики, и вести борьбу с безнаказанностью таких действий, в частности путем обеспечения соблюдения действующего законодательства (Швеция);

114.152 продолжать принятие мер по борьбе с насилием в отношении женщин (Тунис);

114.153 активизировать поиск надлежащих решений для противодействия насилию в отношении женщин, заключению ранних браков и калечению женских половых органов (Турция);

114.154 принять закон о предупреждении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия (Украина);

114.155 повышать осведомленность населения о пагубных последствиях насилия в отношении женщин и об осуществлении их основных прав (Алжир);

- 114.156 проводить политику борьбы с гендерным насилием, особенно среди беженцев и просителей убежища (Мексика);
- 114.157 принять надлежащие меры по обеспечению судебного преследования лиц, виновных в сексуальном и гендерном насилии, и по применению к ним наказания в соответствии с законом (Канада);
- 114.158 подготовить закон о предупреждении и пресечении насилия в отношении женщин, предусматривающий учреждение специальных судов и меры по защите потерпевших (Чили);
- 114.159 активизировать поощрение и защиту прав женщин путем принятия дополнительных мер по борьбе с насилием в отношении женщин (Джибути);
- 114.160 удвоить усилия по борьбе с гендерным насилием и дискриминацией (Габон);
- 114.161 проводить кампании по повышению осведомленности мужчин и женщин о пагубных последствиях насилия в отношении женщин (Исландия);
- 114.162 продолжать активное противодействие всем формам насилия в отношении женщин, особенно сексуального насилия, калечения женских половых органов и принудительных браков (Исландия);
- 114.163 принять меры по введению в действие закона о предупреждении и пресечении насилия в отношении женщин и детей (Индия);
- 114.164 усилить законодательство о борьбе с насилием в отношении женщин (Ирак);
- 114.165 принимать дальнейшие меры по борьбе со всеми формами дискриминации и насилия, в частности в отношении женщин, детей и других уязвимых групп (Италия);
- 114.166 изыскивать адекватные и прагматичные решения для приобщения женщин и социально уязвимых групп к процессу развития страны (Турция);
- 114.167 продолжать активное расширение прав и возможностей женщин в сферах общественной и частной жизни, ведя борьбу с ранними браками путем проведения просветительских кампаний и внесения изменений в законодательство, например принятия закона о семье, путем осуществления программ по поощрению и поддержке женского предпринимательства (Нидерланды);
- 114.168 продолжать усилия по устранению факторов, препятствующих росту показателей охвата девочек школьным образованием, с уделением особого внимания борьбе с ранними и принудительными браками (Республика Корея);
- 114.169 расширять принятие мер по обеспечению гендерного равенства и устранивать негативные виды практики, такие как детские браки и калечение женских половых органов (Российская Федерация);
- 114.170 активизировать осуществление законодательства и политики для прекращения пагубных видов традиционной практики, в частности детских, ранних и принудительных браков и калечения женских половых органов (Руанда);
- 114.171 усилить меры, направленные на пресечение и ликвидацию пагубных видов практики в отношении женщин и девочек, особенно детских, ранних и принудительных браков, ранних беременностей и калечения женских половых органов (Словения);
- 114.172 продолжать усилия по охране прав детей и защите их от сексуальной эксплуатации (Тунис);
- 114.173 принимать меры по предоставлению гарантированного доступа к правосудию для жертв калечения женских половых органов, детских браков, гендерного насилия и насилия в отношении девочек, мальчиков и подростков и обеспечивать расследование утверждений о таких нарушениях, судебное преследование и наказание виновных лиц (Уругвай);
- 114.174 активизировать принятие особых мер по борьбе с ранними браками в интересах девочек и упрощать их доступ к образованию, особенно в сельских районах (Ангола);
- 114.175 активизировать меры по расследованию и пресечению случаев калечения женских половых органов и заключения детских и принудительных браков (Аргентина);
- 114.176 наращивать усилия по обеспечению соблюдения законодательных запретов на детские браки и на операции по калечению женских половых органов (Австралия);
- 114.177 применять на практике законы, запрещающие детские браки, и наказывать лиц, нарушающих эти законы (Ботсвана);
- 114.178 обеспечить прекращение пагубных последствий калечения женских половых органов путем более эффективного правоприменения и просвещения населения (Ботсвана);
- 114.179 принять все необходимые меры для всестороннего осуществления закона о запрещении детских

браков и закона о запрещении калечения женских половых органов (Чили);

114.180 наращивать усилия по прекращению пагубных видов практики, таких как калечение женских половых органов, путем разработки целевых информационно-просветительских программ (Кот-д'Ивуар);

114.181 активизировать мероприятия по просвещению населения о воздействии пагубных видов практики, в том числе калечения женских половых органов (Корейская Народно-Демократическая Республика);

114.182 продолжать усилия по борьбе с практикой калечения женских половых органов (Габон);

114.183 обеспечить эффективное применение закона о борьбе с калечением женских половых органов в каждом регионе и расследовать все случаи его нарушения (Германия);

114.184 принять закон, запрещающий калечение половых органов (Гондурас);

114.185 активизировать усилия по прекращению практики детских браков (Лесото);

114.186 принять практические меры по немедленному прекращению использования детского труда (Австралия);

114.187 продолжать принятие мер по запрещению телесных наказаний детей в любых условиях (Алжир);

114.188 продолжать усилия по укреплению прав инвалидов (Египет);

114.189 рассмотреть вопрос о наращивании инициатив, направленных на расширение экономических прав и возможностей женщин и молодежи (Филиппины);

114.190 принять меры по расширению доступа беженцев, просителей убежища и перемещенных лиц к общественным услугам (Сербия);

114.191 принять необходимые меры для защиты правозащитников, подвергающихся угрозам и запугиванию (Испания);

114.192 принять все необходимые меры для обеспечения гарантированной защиты прав человека правозащитников и журналистов, а также проводить расследование и применять наказание во всех случаях запугивания и насилия в отношении этих лиц (Аргентина);

114.193 предпринять необходимые шаги для гарантирования защиты журналистов и правозащитников от угроз и запугивания и обеспечить им необходимую свободу деятельности (Центральноафриканская Республика);

114.194 усилить защиту прав человека правозащитников (Франция);

114.195 обеспечить защиту субъектов гражданского общества, правозащитников и журналистов от угроз и запугивания в соответствии с международным правом и стандартами (Ирландия).

115. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога/перечисленные ниже, были рассмотрены Чадом и приняты им к сведению:

115.1 рассмотреть вопрос о ратификации международных и региональных договоров по правам человека, в том числе Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Кипр);

115.2 ратифицировать договоры по правам человека, участником которых Чад не является, в частности Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенцию о правах инвалидов, или присоединиться к этим договорам (Гондурас);

115.3 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Мексика);

115.4 завершить процедуру ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Тунис);

115.5 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Уругвай);

115.6 упразднить все законы, которые предусматривают привлечение лиц к уголовной ответственности за их сексуальную ориентацию или гендерную идентичность (Исландия);

115.7 включить прямо в проект кодекса о личности и семье положение о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Чили);

115.8 активизировать проведение просветительских кампаний в целях ликвидации стереотипов, унижающих достоинство женщин, и упразднить дискриминирующие женщины положения, в том числе статью 385 Уголовного кодекса, чтобы супружеская неверность не квалифицировалась как преступление, караемое тюремным заключением, а также исключить положение, согласно которому убийство и нападение с нанесением телесных повреждений не влекут никакой ответственности, если жертва является супругом/супругой лица, виновного в совершении таких деяний (статья 69) (Парагвай);

115.9 принять практические меры по прекращению телесных наказаний детей в любых условиях (Черногория).

116. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Annex

[English Only]

Composition of the delegation

The delegation of Chad was headed by the Minister of Justice, in charge of Human Rights, H.E. Mr. Djimet Arabi and composed of the following members:

H.E. Ms. Djalal Ardjoun Khalil, Minister of Women, Protection of Early Childhood, and National Solidarity;

H.E. Ahmad Makaila, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary and Permanent Representative of Chad to Швейцария;

Mr. Abakar Hassan, Member of the Parliament, President of the Communication Commission, new Information and Communication Technologies and Human Rights of the National Assembly;

Mr. Ndimadjingar Assane Maurice, Member of Parliament, Rapporteur of the Communication Commission, New Information and Communication Technologies and Human Rights of the National Assembly;

Me Philippe Houssine, Legal Advisor at the Presidency of the Republic;

Ms. Mbaitoto Neloum, General Director of SGG, Member of the inter-ministerial committee;

M. Ismael Adoum Hamit, General Director of SGG, Member of the inter-ministerial committee;

Mr. Abdel-Nasser Mahamat Ali Garboa, Director General of Human Rights and Legislation, Ministry of Justice and Human Rights, Member of the inter-ministerial committee;

Mr. Ali Sossal Brahim, Director of Legal Affairs and Human Rights, Ministry of Foreign Affairs, African Integration, international cooperation and the Diaspora;

Ms. Deyo Julienne, Director of Legal Affairs, Ministry of Justice;

Dr. Grace Dangothe Kondido, Director of reproductive and public здравоохранения;

Ms. Ngambatinan Solota Marie, First Counsellor, Permanent Mission of Chad to Geneva, Focal Point;

Ms. Denise Amine Ndgal, Officer of the Minister of Justice and Human Rights;

Mr. Ndjamaramadji François, Officer of the Ministry of Justice and Human Rights.